

Hiru Errege

Jesus Guridi (1886-1961)

Lento religioso $\text{♩} = 25$

Ténor 1 *pp* *pp* *pp*
 Hi - ru er - re - ge da toz au - re

Ténor 2 *pp* *pp*
 Hi - ru er - re - ge da toz au - re

Baryton *p*
 Hi

Basse *p*
 Hi-ruer - re ge da toz O - ri - en te ti - kan Be-le-nera

T1 *p cresc.*
 tik da ka re la I-zar ar - gi e-der bat bi

T2 *p cresc.*
 tik da ka re la I-zar ar - gi e-der bat bi

B1 *pp p cresc.*
 -ruer-re ge da toz au - re - tik da ka re la I - zara - gi e-der bat

B2 *p p cresc.*
 au - re - tik Da ka re la I-zar ar - gi e-der bat bi

T1 *dim. pp* *p*
 de a e-ra-kuste ra Hi-ruer - re ge da

T2 *dim. pp* *pp*
 de a e-ra-kus - ra Hi ru er-re-ge da toz O

B1 *dim. pp* *pp*
 bi-de-a e-ra-kuste ra Hi ru er-re-ge da toz O

B2 *dim. pp* *p*
 de a e-ra-kuste ra Hi-ruer - re ge da

T1: toz O_ri_en te_ ti - kan Be-le-nera Au-re - tik Da ka re__ la__

T2: ri-en te_ ti - kan Be-le-nera Au-re - tik Da ka re__ la__

B1: ri en te_ ti - kan Be-le-nera Au-re - tik Da ka re__ la__

B2: toz O_ri_en te_ ti - kan Be-le-nera Au - re tik da ka re__ la__

T1: I-zar - ar - gi e - der bat bi de a e-ra-kus-te-ra

T2: I-zar - ar - gi e - der bat bi - de a e-ra-kus-te-ra

B1: I-zar - ar - gi e - der bat bi - de a e-ra-kus-te-ra

B2: I-zar ar - gi e - der bat bi de a e-ra-kus-te-ra

Iru errege

Trois rois

Hiru errege datoz aurretik da karela
Izar argi eder bat bidea erakustera

Trois rois mages viennent ici.
Une belle étoile brillante leur montre le chemin

Hiru errege datoz Oriente tikan Belenera,
aurretik dakarela izar argi eder
bat bidea erakustera

Trois rois viennent de l'Est à Bethléem,
suivant une belle étoile brillante de l'Est
qui leur montre le chemin

Hiru Errege - Jesus Guridi (1886-1961) Texte et Traduction

Titre : Hiru Errege -

Compositeur : Jesus Guridi (1886-1961)

Arrangement : -

Langue : euskara

Epoque : XX^e siècle.

Genre-Style-Forme : profane

Composition : 4 voix égales d'hommes TTBB

Tonalité : Sol Majeur

Texte en euskara	Traduction en français
IRU ERREGE	TROIS ROIS
Hiru errege datoz aurretik da karela Izar argi eder bat bidea erakustera Hiru errege datoz Oriente tikan Belenera, aurretik dakarela izar argi eder bat bidea erakustera	Trois rois mages viennent ici. Une belle étoile brillante leur montre le chemin Trois rois viennent de l'Est à Bethléem, suivant une belle étoile brillante de l'Est qui leur montre le chemin